

## 23 DIALOGUE AU RESTAURANT

1:

1. un croque-monsieur, s'il vous plaît
2. voilà monsieur/madame/mademoiselle
3. merci, l'addition s'il vous plaît
4. voilà, merci et au revoir
5. merci, au revoir

2:

1. Garçon! (Monsieur/Madame/Mademoiselle/) S'il vous plaît.
2. Oui, bonjour; vous désirez?
3. la carte, s'il vous plaît
4. voilà la carte
5. je voudrais une soupe à l'oignon comme entrée
6. très bien et comme plat?
7. comme plat une entrecôte s'il vous plaît
8. oui, quelle cuisson?
9. à point
10. et comme dessert?
11. comme dessert une glace, s'il vous plaît
12. d'accord et comme boisson?
13. un coca, s'il vous plaît
14. tout de suite
15. -----
16. alors, ça a été?
17. très bon, l'addition s'il vous plaît
18. bien sûr; voilà l'addition
19. merci et au revoir
20. merci, au revoir et bonne journée
21. merci, pareillement

3:

1. Monsieur, Madame, Mademoiselle; s'il vous plaît!
2. oui, bonjour
3. bonjour, la carte s'il vous plaît
4. voilà la carte
5. merci
6. alors, vous désirez?
7. je voudrais une salade de tomates, s'il vous plaît
8. très bien
9. et un steak-frites, s'il vous plaît
10. oui, et comme dessert?
11. comme dessert, une Pêche Melba
12. très bien
13. monsieur! l'addition s'il vous plaît
14. et voilà l'addition, 22 euros
15. merci et au revoir
16. merci, au revoir

## VIKTIGA RESTAURANGGLOSOR OCH UNGEFÄRLIGT UTTAL

garçon	garsåååå	kyparn, pojken
s'il vous plaît	sill vo plä	"kan jag be och få", (tack)
la carte	la kart	matsedeln
vous désirez?	vo deziree	vad önskas?
je voudrais	schö vodrä	jag skulle vilja ha
je prends	schö praaa	jag tar
vous avez choisi?	vo zavvee chåazi	har ni bestämt er?
comme entrée	kom aaaaantreee	till förrätt
comme plat	kom pla	till huvudrätt
comme plat chaud	kom pla schå	till varmrätt
comme boisson	kom båassåååå	till att dricka
comme dessert	kom dässär	till efterrätt
quelle cuisson?	käll kuissåååå	vilken stekning?
saignant	sänjaaaa	blodig
à point	a på ååååå	medium
bien cuit	bjåååå ku i	välstekt
de l'eau	dö lå	vatten
ça a été?	sa a ete	smakade det bra?
très bon	trä bååååå	mycket gott
avec	aväck	med
sans	saaaa	utan
beaucoup de	båko dö	mycket
l'addition	laddisjiåååå	notan
monsieur	möss jö	herre
madame	ma damm	fru
mademoiselle	madd må zäll	fröken
bonne journée	bånn schornee	ha en bra dag
pareillement	paråjj maaaa	detsamma
merci	mårsi	tack

### *Les Salades*

481 **Salade paysanne** (chaude) ..... 9,20 €  
 salade, champignons, poulet mariné, pommes de terre, tomates

482 **Salade de chèvre chaud** ..... 9,20 €  
 salade, pommes de terre, chèvre, lardons, tomates

483 **Salade du Terroir** ..... 9,00 €  
 salade, gésiers de volaille, haricots verts, tomates, noix

484 **Salade campagnarde** ..... 8,80 €  
 salade, jambon, emmental, tomates, oeuf dur

485 **Salade végétarienne** ..... 8,00 €  
 salade, crudités

486 **Salade de Toscane** ..... 9,00 €  
 penne, poivrons, saumon mariné, tomates

487 **Salade Italienne** ..... 9,50 €  
 salade, jambon de pays, mozzarella, basilic, tomates, olives

LES ENTRÉES	LES PLATS	LES DESSERTS
1. <u>une soupe à l'oignon</u> <b>yn sop a lânjááá</b>	10. <u>une bavette</u> <b>yn bavätt</b>	19. <u>un flan</u> <b>ööö(n) flaaaa(n)</b>
2. <u>une terrine</u> <b>yn tärrinn</b>	11. <u>une entrecôte</u> <b>yn aaantrökät</b>	20. <u>une charlotte aux framboises</u> <b>yn schalätt á fraaaambáaz</b>
3. <u>une salade de tomate</u> <b>yn sallad dö támatt</b>	12. <u>une sole meunière</u> <b>yn sáll mönjär</b>	21. <u>un gâteau au chocolat</u> <b>ööö(n) gatá á schákála</b>
4. <u>des crustacés</u> <b>de krystassee</b>	13. <u>un bifteck</u> <b>ööö(n) biffäck</b>	22. <u>un fondant au chocolat</u> <b>ööö(n) fááá(n)daa</b>
5. <u>des crudités</u> <b>de kryditee</b>	14. <u>une côte de bœuf</u> <b>yn kátt dö böff</b>	23. <u>une tarte aux cerises</u> <b>yn tart á söriz</b>
6. <u>une salade aux trois fromages</u> <b>yn sallad á tråa frámasch</b>	15. <u>une côte de porc</u> <b>yn kátt dö pår</b>	24. <u>une tarte Tatin</u> <b>yn tart tatáááá</b>
7. <u>une soupe au poisson</u> <b>yn soop á páassáá</b>	16. <u>une dorade (une daurade)</u> <b>yn dåradd</b>	25. <u>une île flottante</u> <b>yn ill fláttaaant</b>
8. <u>une salade mixte</u> <b>yn sallad mixt</b>	17. <u>un poulet au citron</u> <b>ööö(n) poolá á sitráááá</b>	26. <u>une mousse au chocolat blanc</u> <b>yn mooss á schákála</b>
9. <u>des escargots à la crème</u> <b>de zeskgargá alla krämm</b>	18. <u>une escalope de veau</u> <b>yn eskalápp dö vå</b>	27. <u>une salade de fruits</u> <b>yn sallad dö frui</b>
10. <u>du foie gras</u> <b>dy fáa gra</b>	19. <u>un canard à l'orange</u> <b>ööööö(n) kannar a láraaaansch</b>	28. <u>une crème brûlée</u> <b>yn krämm brylee</b>

LES BOISSONS CHAUDES	LES BOISSONS FROIDES	LES GLACES
29. <u>un café noir</u> <b>ööööö(n) kaffe nár</b>	34. <u>une Fanta</u> <b>yn faaanta</b>	40. <u>une banana split</u> <b>yn bannanna splitt</b>
30. <u>un café au lait</u> <b>ööööö(n) kaffe á lä</b>	35. <u>un coca</u> <b>ööööö(n) kácka</b>	41. <u>une pêche Melba</u> <b>yn pásch mäilba</b>
31. <u>un thé</u> <b>ööööö(n) tee</b>	36. <u>une limonade</u> <b>yn limánadd</b>	42. <u>une poire Belle Hélène</u> <b>yn páar báll ellänn</b>
32. <u>un chocolat</u> <b>ööööö(n) schákála</b>	37. <u>un diabolo</u> <b>ööööö(n) diabálá</b>	43. <u>une coupe aux 3 sorbets</u> <b>yn koop á tråa sárbe</b>
33. <u>une infusion</u> <b>yn áááá(n)fysjááá</b>	38. <u>de l'eau minérale gazeuse</u> <b>dö lá minnerall gazöz</b>	44. <u>une Dame Blanche</u> <b>yn damm blaaa(n)sch</b>
34. <u>du lait chaud</u> <b>dy lä schá</b>	39. <u>de l'eau minérale non gazeuse</u> <b>dö lá minnerall náááá gazöz</b>	45. <u>un Café Liégeois</u> <b>ööööö(n) kaffe li escháa</b>

LES SAUCES	LES GARNITURES	LES CONDIMENTS
46. <u>sauce à l'échalote</u> <b>sås a leschalätt</b>	54. <u>des pommes de terre vapeur</u> <b>de pámm dö tárr vapör</b>	62. <u>de la sauce vinaigrette</u> <b>dölla sås vinágrätt</b>
47. <u>sauce au poivre</u> <b>sås á páavr(ö)</b>	55. <u>des frites maison</u> <b>de fritt mäzááá</b>	63. <u>de la moutarde</u> <b>dölla motard</b>
48. <u>sauce béarnaise</u> <b>sås be arnáz</b>	56. <u>des pommes au four</u> <b>de pámm á foor</b>	64. <u>du sel</u> <b>dy sáll</b>
49. <u>sauce Béchamel</u> <b>sås beschammáll</b>	57. <u>du riz</u> <b>dy ri</b>	65. <u>du poivre</u> <b>dy páavr(ö)</b>
50. <u>sauce au fromage</u> <b>sås á frámasch</b>	58. <u>des pâtes</u> <b>de paatt</b>	66. <u>de la sauce piquante</u> <b>dölla sås pickaaant</b>
51. <u>sauce aux fines herbes</u> <b>sås á finn zárþ</b>	59. <u>des légumes</u> <b>de legymm</b>	67. <u>de l'huile</u> <b>dö lu ill</b>
52. <u>sauce brune</u> <b>sås brynn</b>	60. <u>de la purée de pomme de terre</u> <b>dölla pyree dö pámm dö tárr</b>	68. <u>de la mayonnaise</u> <b>dölla majánnáz</b>
53. <u>sauce marchand de vin</u> <b>sås marchaaa dö vääá</b>	61. <u>du gratin dauphinois</u> <b>dy gratááá dáfinnáa</b>	69. <u>de la sauce tomate</u> <b>dölla sås támatt</b>